



Ciudad de Long Beach
Departamento de Servicios del Desarrollo
Buró de Servicios de Vecindario
333 W Ocean Blvd, Third Floor
Long Beach CA 90802



Ciudad de Long Beach
Departamento de Servicios del Desarrollo
Buró de Servicios de Vecindario

Limpieza del Vecindario **Programa de Asistencia**



Su Guía para Organizar **una Limpieza**

El Contenido Incluye

- El orden para una limpieza sin problemas
- En donde desechar la basura peligrosa
- Aplicación para los Programas de Asistencia para la Limpieza de Vecindarios
- Referencias para ayudarle a mantener su vecindario limpio





CITY OF LONG BEACH

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS DE DESARROLLO

333 W Ocean Blvd. Long Beach CA 90802 (562) 570-6866

NEIGHBORHOOD SERVICES BUREAU

Ciudad de Long Beach
Buró de Servicios de Vecindarios

Página 11

Notas

Estimado Líder del Vecindario:

Gracias por empeñarse en limpiar la basura en su vecindario. El Buró de Servicios de Vecindarios de la Ciudad de Long Beach ofrece varios servicios para asistirle a mejorar su vecindario y para tratar con las preocupaciones del vecindario.

Este folleto guía fue creado para ayudar a los líderes de vecindarios como usted, para planificar, arreglar, y patrocinar un evento de limpieza de vecindario con éxito. Incluidos en este folleto guía usted encontrará:

Una Vista General del Programa de Asistencia de Limpieza de Vecindarios

El Orden de Planificación de la Limpieza

Lo que Debe y no Debe hacer en su Limpieza

Folleto Ejemplar para un Evento de Limpieza

Información de donde Desechar La Basura Peligrosa

Hoja de Referencia de la Limpieza Vecindaria

Mapa que Indica el Lugar de Almacenamiento de Herramientas

Hoja de Actividad de Vecindarios para Pedir Asistencia (adjunta)

Las leyes estatales referentes al desecho de basura han cambiado. Hay muchas cosas que no se permiten desechar en el vagón. La información de como desechar estas cosas apropiadamente está incluida en la hoja de Eliminación de Materiales Peligrosos. El tirar basura ilegalmente es una violación del Código Penal de California Sección 374.3 (b). El uso sin autorización de los vagones que pertenecen a la Ciudad resultará en multas severas.

Sus esfuerzos para ser voluntario hacen una gran diferencia para mejorar la calidad de vida en nuestra comunidad. Para mas información sobre como conducir una limpieza de vecindario, por favor contacte al Buró de Servicios de Vecindarios al (562) 570-6866.

Sinceramente,

Angela Reynolds, AICP
Gerente

Buró de Servicios de Vecindarios

**Sitio para Recoger y Devolver las Herramientas y Suministros,
por llamar a Jim Osgood al (562) 570-5221**

Recoger Herramientas:	Viernes	3:00 p.m. a 5:00 p.m.
Devolver Herramientas:	Lunes	3:00 p.m. a 5:00 p.m.
Suministros:	Solamente los suministros y los materiales autorizados por el personal de Buró de Servicios de Vecindarios y mencionados en la aplicación para los "Programas de Asistencia para la Limpieza de Vecindarios" seran dados.	
Preguntas:	Buró de Servicios de Vecindarios (562) 570-6866	

Que es el Programa de Limpieza de Vecindarios?

Este programa le provee los materiales y suministros a grupos de voluntarios comunitarios que desean mejorar a la apariencia de sus vecindarios. Si usted desea organizar una limpieza de grafito, limpieza de callejones, y/o eliminación de basura y maleza en su vecindario, la Ciudad le proveerá los materiales, herramientas, hasta un vagón para la basura para ayudarle a conseguir su objetivo.

Quien es Elegible?

Asociaciones comunitarias, grupos de vigilancia de vecindarios, y cualquier grupo de voluntarios organizados para mejorar sus vecindarios.

Que proveerá la Ciudad?

Pintura y materiales para pintar sobre le grafito (se aplican restricciones, llame para mas información); escobas, palas rastrillos, guantes y bolsas para basura para las limpiezas de vecindarios. Si es necesario, el personal de la Ciudad arreglará para instalar un vagón de basura de tamaño industrial para que use su grupo en el día de la limpieza. Todos los materiales reusables deben ser regresados para

Como se solicita?

Solamente llame al Buró de Servicios de Vecindarios al (562) 570-6866 y déjenos saber que proyecto su grupo de voluntarios desea emprender. Su organización será provista de una solicitud (adjunta a este folleto) para que la llene y la regrese para ser aprobada.

Con cuanto tiempo hay que solicitar de antemano?

Por lo menos dos (2) semanas de antemano antes de su evento se recomienda para asegurar que el personal de la Ciudad tenga los suministros disponibles y el tiempo para ordenar la pintura. Si se necesita para ayudarle a usted y a otros grupos de vecindario.

El Orden para Una Limpieza Sin Problemas

3-4 Semanas Antes de la Limpieza

- Reúnase** con sus vecinos para seleccionar una fecha y el sito de su limpieza. **Decida** quien será responsable de chequear el vagón de basura durante la limpieza. **Decida** quien recogerá y devolverá las herramientas a la bodega de NSB?
- Envíe** la hoja azul completa que dice *“Solicitud de Asistencia para Actividad de Vecindario”* al Buró de Servicios de Vecindario: **Contacte** a Obras Públicas al (562) 570-2725 si usted necesita letreros de “No Estacionar” para reservar el espacio para el vagón de basura en la calle: **Diseñe** un volante para avisar a sus vecinos sobre su limpieza (vea la página 6.)
- USTED DEBE CONFIRMAR** que su limpieza está aprobada llamando al (562) 570-6866.

1 Semana Antes de Su Limpieza

- Distribuya** el volante de la limpieza a sus vecinos.

2 Días Antes de Su Limpieza

- Coloque** “letreros de “No Estacionar” si es necesario. (La ley requiere que los letreros de “No Estacionar” sean colocados con 48 horas antes del evento.)

Viernes Antes de Su Limpieza

- Para recoger** las herramientas de su limpieza, favor de llamar a Jim Osgood al (562) 570-5221.

El Día de Su Limpieza

- Reserve** tres espacios de estacionamiento para colocar el vagón de la basura.
- Supervise** el vagón de basura y asegúrese que nadie tire desechos peligroso en el vagón (refiérase a la hoja que *“Solicitud de Asistencia para Actividad de Vecindario”* para que se vea la lista de materiales.)
ALGUIEN TIENE QUE SUPERVISAR EL VAGON DE BASURA!
- Cierre** las puertas del vagón de basura antes de que se llene y espere al conductor del camión de basura que venga a recogerlo.

Lunes Después de Su Limpieza

- Devolver** las herramientas entre las 3:00 p.m. y 5:00 p.m.

Si necesita cancelar su limpieza, por favor llame al (562) 570-6866 lo mas pronto posible!

Programas Adicionales de Limpieza de Vecindarios



Departamento de Parques, Recreación y Marina
Buró de Eventos Especiales
Fiestas de Bloque



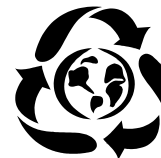
Departamento de Obras Públicas
Eliminación de Grafito
(562) 570-2773



Departamento de Obras Públicas
Servicios Ambientales
Colección Especial de Artículos Grandes de Basura
(562) 570-2876



Departamento de Obras Públicas
Servicios de Podar los Árboles
(562) 570-2770



Colección de Desechos Peligrosos
El Desecho de la Basura Peligrosa
1 (800) 988-6942



Manejo de Desechos
Programa de Reciclación de Aceite
El Desecho del Aceite Usado
1 (800) 732-6942

Recursos Para Los Voluntarios de Limpieza de Vecindarios

Para información para recibir voluntarios para su proyecto,
llame a:



Oficina del Fiscal Municipal
Trabajadores de Servicio Comunitario
(562) 570-5727



Centro de Voluntarios de Long Beach
(562) 590-8844

Recursos de Seguridad Para La Limpieza

Para solicitar un auto patrulla del distrito para su evento,
por favor llame al Departamento de Policía de Long Beach



División Norte: (562) 570-5901
División Sur: (562) 570-7238
División Oeste: (562) 570-3400
División Este: (562) 570-5880

Lo Que Se Debe y No Debe Hacer En Su Limpieza

LO QUE DEBE HACER

Asigne a alguien para que supervise la clase de basura que se tire en el vagón. USTED es responsable por cualquier material peligroso que se ponga en el vagón. (refiérase a la aplicación de "Solicitud de Asistencia para Actividad de Vecindario" para que vea la lista de materiales.)

Reserve espacio de estacionamiento en la calle para el vagón de basura (por lo menos tres espacios de estacionamiento).

Reserve sus suministros y materiales del Buró de Servicios de Vecindarios: guantes, bolsas, rastrillos, palas, escobas, pala para recoger basura,, mascarillas para polvo, heladera portátil. Realísticamente calcúle su número de voluntarios.

Cuente sus herramientas! Usted es responsable de devolver el mismo número de herramientas que usted prestó.

Trate de proveer sus propios refrescos para los voluntarios.

Diviértase!

LO QUE NO DEBE HACER

No arroje concreto o asfalto en el vagón. Los materiales densos como tierra o césped se los puede arrojar solamente en el fondo del vagón en una porción del 1-pie del vagón.

No llene el vagón hasta que esté copado. Si el vagón queda copado no será recogido y usted tendrá que remover los desechos extras. Las puertas tienen que cerrarse, y no se puede copar la basura hasta que se derrame.

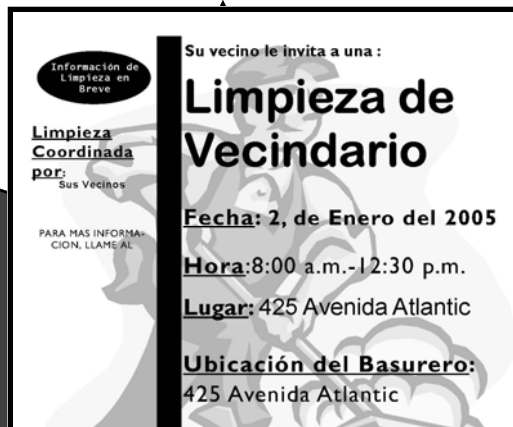
No arroje materiales peligrosos o desechos en el vagón. (refiérase a la hoja de "Solicitud de Asistencia para Actividad de Vecindario". Usted es responsable de asegurarse que esas cosas no se arrojen en el vagón.!

No se suba al vagón o intente arreglar la basura.

No deje que el vagón quede sin supervisión. Usted es responsable por cualquier desecho peligroso que se tire en este.

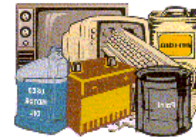
Necesita Ayuda para Crear un Volante para su Evento?

Si necesita asistencia gratis para hacer un volante o fotocopias, por favor llame al Centro de Recursos de Vecindarios al (562) 570-1010.



En Donde Desechar la Basura Peligrosa

Los desechos peligrosos no deben ser arrojados en los botes de basura o botes de basura de la Ciudad. Abajo está la información de cómo deshacerse apropiadamente de la basura Peligrosa.



Ciudad de Los Angeles
Departamento de Trabajos Públicos
Centro de Colección de Desechos Peligrosos

(No se aceptan materiales comerciales)

MATERIALES ACEPTADOS: pintura y solventes; aceite de motor usado y filtros, anticongelantes, y otros líquidos automotivos, productos de limpieza, químicos para el jardín y alberca; botes rociadores; toda medicina; baterías de autos; baterías caseras.

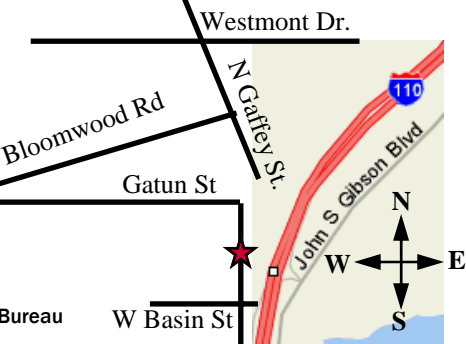
MATERIALES TAMBIEN ACEPTADOS: computadoras, monitores, impresoras, equipo de conexión, cables, teléfonos, televisores, microondas, juegos de video, teléfonos celulares, radios, estereos, VCRs, y juguetes electrónicos.

MATERIALES NO ACEPTADOS: Desechos comerciales, municiones, explosivos, material radioactivo, desechos biológicos o llantas; Artículos muy grandes; muebles, refrigeradores, lavadoras de ropa/secadoras, papel, componentes de computadoras, hornos ordinarios.

LIMITE DE TRASPORTE PARA ARTICULOS DE NATURALEZA QUIMICA: Es contra la ley transportar mas de 15 galones o 125 libras de desechos peligrosos a sitios de colección. Por favor empaque sus desechos apropiadamente para prevenir derrames de los desechos durante la transportación.

Ciudad de Los Angeles
 Centro de Colección de Gaffey Street
 1400 N. Gaffey Street
 San Pedro, CA 90731

Abierto al Público
 Viernes, Sábado, y Domingo
 9:00 a.m. a las 3:00 p.m.



(Printed with permission of City of Los Angeles, Bureau of Sanitation)